

Référence bibliographique: Antonio Piazza (Éd.): "Num. 88", dans: *Gazzetta urbana veneta*, Vol.3\088 (1789), pp. 697-703, édité dans: Ertler, Klaus-Dieter / Dickhaut, Kirsten / Fuchs, Alexandra (Éd.): Les "Spectators" dans le contexte international. Édition numérique, Graz 2011-2019, hdl.handle.net/11471/513.20.2409

Ebene 1 »

NUM. 88

Mercordì 4 Novembre 1789.

Ebene 2 » **Metatextualité** » COL disegno del fondo acquistato per l'erezione del nuovo Teatro, inciso in rame, ed impresso in gran Foglio, reso chiaro ed intelligibile dalle molte note chiamate alfabeticamente, è comparso il Manifesto seguente, che separato ancora dal disegno medesimo ha delle parti da soddisfare la pubblica curiosità per cui bastare non possono le poche copie, che se ne sono stampate, benchè più che sufficiente all'oggetto d'offerire un campo all'invenzione degli Architetti. « **Metatextualité**

Venezia primo Novembre 1789.

La Nobile Società del nuovo Teatro da erigersi in Venezia sopra il fondo acquistato nelle Contrade di S. Angelo, e di S. Maria Zobenigo ha incaricati i suoi Presidenti ed Aggiunti di procurarsi disegni e modelli; perciò li detti Nobili e Sigg. Presidenti ed Aggiunti col presente manifesto e disegno del fondo, invitano a concorrenza tanto gli Architetti Nazionali che Forestieri a proporre la forma di un Teatro, che oltre alla primaria qualità di essere il più soddisfacente all'occhio ed all'orecchio degli Spettatori, si adatti ancora alle condizioni qui sotto espresse.

I. Lo spazio di tinta più carica è il fondo acquistato fuori del quale non si può estendersi in ampiezza come lo si potrà in altezza, perchè confinante con fabbriche di altrui privata proprietà, e con pubbliche strade; avvertendo che non si possono fare fori di sorte alcuna nei lati congiunti alle suddette contigue altrui abitazioni, quando non vi si discostasse il nuovo fabbricato almeno per cinque piedi voluti dalla Legge Veneta.

II. Per facilitare l'accesso per acqua importantissimo al comodo concorso delle Gondole, singolarmente nell'invernale stagione, si è ottenuto di poter aprire dentro il fondo della Società un nuovo Canale di comunicazione fra il Rio dell'Albero, ed il Rio Menuo. Nel disegno però e modello si dovrà tracciare la linea e l'ampiezza di questo nuovo Canale da escavarsi secondo il pensiero e l'idea dell'Architetto, purchè non sia in parte nessuna men largo di 20. piedi, e nei siti di obliqua direzione conceda facilmente e comodamente il rivogliersi e cambiarsi delle Gondole che sono lunghe sino piedi 32.

III. La *Callesella* che esiste attualmente dinanzi al Palazzo delli N. N. H. H. Marini diverrà una fondamenta bordeggiante il nuovo Canale, e si ridurrà a 7. piedi di larghezza, costruendovi una Riva che smonti a detto Palazzo, e questa fondamenta andrà ad unirsi come in presente all'altra del Palazzo delli N. N. H. H. Gritti, non che alla calle che conduce in Campo a S. Maria Zobenigo.

IV. Sopra tutta l'estensione dei due Rii, cioè del nuovo Canale e Rio Menuo che circonda il Teatro, sarà libero all'Architetto il piantarvi sulla linea che resterà del nostro fondo molte e comode Rive che smontino ad un Atrio ad uso dei concorrenti colle Gondole, e dei loro Gondolieri, che per costume vi si trattengono al pronto servizio dei loro Patroni.

V. E perchè coll'escavazione del nuovo Canale dovrà profundarsi parte della fondamenta, ch'è l'unica uscita e comunicazione delle Case segnate A e B per la fondamenta di Casa Marini alla calle che conduce alla Parrocchia di S. Maria Zobenigo; sarà necessario che all'angolo C di detta fondamenta Marini si faccia un Ponte di comunicazione attraverso al nuovo Canale, che in quel sito si unirà coi due rami del Rio dell'Albero.

VI. L'ingresso principale per Terra sarà sul Campiello di S. Fantino che potrà allargarsi ritirando la linea del nostro fondo ivi prominente. Vi sarà un primo Atrio di comune ingresso, ed un secondo alla porta del quale si pagherà il biglietto; avvertendo che siccome è uso di Venezia, che una sola porta dia l'ingresso all'interno del

Teatro tanto nel tempo che precede, quanto durante lo spettacolo, così sarà necessaria una comoda e decente comunicazione tra il secondo Atrio e l'altro sul nuovo Canale nominato nell'Articolo IV.

VII. Il Teatro avrà cinque ordini di Palchetti, che si denominano Pepiano, Primo, Secondo, Terzo, e Quarto Ordine, o sia Soffitta. Ogni Ordine non avrà meno di 35. Palchetti senza distinzione veruna fra di loro, eccettuati sei di essi in ogni Ordine, cioè tre per parte che diconsi Proscenj, perchè immediatamente sono prossimi alla Scena, e s'internano nella medesima cominciando da dove la Platea confina con l'Orchestra, e saranno 3. oncie più larghi degli altri, e lo stesso si farà del Palchetto di mezzo di ciascun Ordine.

VIII. Nel piano del primo Ordine vi sarà un'ampia Sala per Ballo con contigue Stanze per Conversazione, e dove caderà opportuno si faranno corrispondenti luoghi da servizio.

IX. La configurazione del fondo portando che ne restino alcuni ritagli non necessari agli usi e comodi del Teatro, si avrà riguardo di lasciarli in sito il più utile per convertirli in Case e Botteghe.

X. I frequenti incendj dei Teatri esigono dagli Architetti un particolar studio, e sarà distinto merito nella costruzione, che quantunque l'interno sia di materia accendibile come il legno, si renda il meno possibile esposto alla distruzione del fuoco, ed abbia pronti e facili ripari al medesimo. In tutto il resto l'abile inventore del disegno e modello penserà a tutte quelle adiacenze delle quali sono provveduti i più celebri Teatri d'Italia, cercando di migliorarle ed accrescerle singolarmente negli usi e comodi della Scena, degli Attori di ogni classe, e degli Operaj che molto contribuiscono al buon Ordine dello Spettacolo, e parimenti provvederà all'agio, alla tranquillità degli Spettatori, moltiplicando le Scale, rendendo pronte e numerose le uscite, ed assegnando luoghi adattati al Caffè, ed alla vendita di altri generi anche commestibili.

[699] XI. Nelle misure dovrà usarsi il piede Veneto una di cui metà si è delineata nella pianta del fondo. La Scala dei disegni per più facile intelligenza sarà dupla di quella usata nella suddetta Pianta, e la scala dei modelli sarà almeno di quattro piedi per ogni oncia Veneta.

XII. Ogni disegno e modello sarà accompagnato da una esatta dichiarazione in iscritto, e da un conto d'avviso del valore di ogni parte di detta fabbrica, onde averne una cognizione possibilmente approssimante.

XIII. Quattro mesi dopo la pubblicazione del presente invito, gli Architetti concorrenti, che dimorano in Venezia e nello Stato, daranno il loro nome in nota al Cancellò del Sig. Gio: Battista Capellis Notajo Veneto, e della Società, esibendosi pronti a presentare il loro disegno e modello al momento che sarà destinato all'esame di tutti, e gli altri Architetti Forestieri non dimoranti in Venezia dentro lo stesso periodo di tempo si rivoglieranno al Notajo medesimo. Che se alcuni di questi ultimi con anticipato avviso chiedessero un discreto prolungamento per trasporto in Venezia dei loro disegni e modelli, si presteranno li Nobili e Sigg. Presidenti ed Aggiunti ad un'equa concessione.

XIV. Prescelto ed approvato che sia dalla Società, nel modo che da essa si crederà il migliore, uno dei proposti progetti, avrà l'Autore in premio un medaglione d'oro del peso di trecento Zecchini. Occorrendo poi la di lui soprintendenza alla materiale erezione della Fabbrica, sarà in seguito convenuta con esso la giusta mercede.

Non dubitano i Nobili e Sigg. Presidenti ed Aggiunti, che tale invito non ecciti l'ingegno d'ogni valente Architetto Italiano al desiderio di celebrarsi con la produzione di un decoroso Teatro, che finalmente corrisponda ad una Capitale ove Palladio, Sansovino, Sammichieli, Scamozzi ed altri Valentuomini del Bel Secolo hanno lasciati così insigni monumenti in un'Arte cotanto dilettevole, utile, e necessaria a tutte le più colte Società.

Tenore d'una Lettera di Brescia de'29 prossimo passato Ottobre.

Ebene 3 » **Lettre/Lettre au directeur** » *Alle 23 del dì 26 da alcuni, che lo invidiano per esser illuminato ed attivo, s'inventò, e si sparse voce, che un Forense fosse stato in quel punto ucciso con una trombonata da un villano nel proprio mezzà. Tal nuova fece correre il Popolo per curiosità alla di lui casa, e trovata falsa consolati si sono gli Amici suoi, e seco loro tutti i buoni, che fanno conto di chi esercita con onore una professione, sempre pericolosa in questa Città, come delle funest'esperienze lo fecer conoscere.*

Da due giorni quì torna a piovere dirottamente, onde risorgono timori di nuovi mali, che Iddio tenga lontani.

L'antica maestosa Fontana appiedi della gran Torre della Palata viene attualmente ristaurata da questa Magnifica Città, e vengono rifatte le Statue, che l'adornano, guaste dal tempo. Possiamo vantare, senz'esagerazione, che per la sontuosità delle

fabbriche, per l'universale selciato delle sue strade, ch'oggi pure continuasi, per la copiosa illuminazione notturna de' portici, ed altri diversi luoghi, questa nostra Città è divenuta di soddisfazione, e di grato soggiorno alli Forastieri. « Lettre/Lettre

au directeur « Ebene 3

Ebene 3 » Lettre/Lettre au directeur » Signor Gazzettiere (scrive arrabbiatamente un tale che non conosciamo) io sono in collera contro una quantità di bricconi, che impunemente abusano del sacro nome dell'onore, e lo profanano ne' falsi lor giuramenti. Sò che ogni Paese ha i suoi buoni, e i suoi cattivi, nè sono un cinico indiavolato, che latra al vizio, e pretenda [700] una Società purgata da' malvagi, ma vorrei che costoro avessero qualche riguardo d'introdursi in certe riduzioni di gente dabbene, o almeno se sono tollerati non osassero mai di vantare quell'onore contro cui sono in guerra perpetua. Non sò più a qual Caffè praticare ove non ritrovar alcuno di questi temerarij, che per aver un buon abito, e la borsa sempre ripiena, si caccian per tutto, si fanno largo, e ad ogni quattro parole escono col *da uomo d'onore*. Chi è debitore alla sua abilità nel maneggio d'un mazzo di carte, della fortuna che gode; chi lo è alla bellezza, o all'arte d'una Moglie che seco lui perfettamente agisce d'accordo; chi non fa all'amore, che con delle Vecchie mettendo a traffico la sua giovinezza; chi è mercante in Piazza da negozj dannati, e sull'altrui rovine arricchisce: i men colpevoli son i messaggieri d'illeciti amori, i parassiti insaziabili, gli arditi buffoni. E tutti costoro, uditeli in qualche circolo ad uno ad uno, declamano sulla corruzione del secolo, censurano gli altrui costumi, e colle travi negli occhi se la prendono contro le altrui paglie. Ma quel ch'è peggio, e ch'io tollerare non posso, è che giurano a piena bocca *sull'onor mio*. Queste son gravi bestemmie, e per punirli meritamente converrebbe all'udirle, che tutti a tossir si mettessero, come fanno gli spettatori plebei a' Teatri Comici, quando certi Attori o Attrici di trista riputazione servendo alla loro parte giurano sull'altar dell'onore.

Poche sere sono ebbi a minacciare del rigore della Giustizia una Femmina di partito, che col mezzo d'una sua confidente tentava d'invescare nella sua pania un Figlio di Famiglia a me vivamente raccomandato dal Padre suo. Nel darmi la sua parola, che a lui non avrebbe pensato più, giurò da donna onorata, e mi fece dare in escandescenza onde la costrinsi a cangiare, e protestarmi *da quel che sono*. Così avessi potuto ridurre a tanto certa Civetta da merlotti di buona razza, che ha sempre l'onore sulla lingua, perchè non si rende accessibile che a caro prezzo, e pretende collo splendore dell'argento, e dell'oro di coprire l'infamia. Tanto è sicario chi ammazza un uomo per guadagnar cento zecchini quanto quello che lo ammazza per uno solo.

Accogliete, Sig. Gazzettiere, di buon grado le mie premure, ed avvertite donne ed uomini, che se godono delle franchigie in certe adunanze dalle quali aver dovrebbero una perpetua esclusione, si contentino almeno di chiuder per sempre la bocca al nome dell'onore, e giurino *da quello, o da quella ch'io sono*. « Lettre/Lettre au

directeur « Ebene 3

Eccola servita, pregiatissimo Signor Anonimo. Su questo argomento si potrebbe dire molto di più: ma per quanto se ne dica l'onore suonerà sempre su' labbri anche di quelli, che lo hanno bandito capitalmente dal loro cuore, e si dovrà computare per essi un nome senza soggetto, un modo di dire da lasciar correre senza inquietarsi.

Giovedì della scorsa settimana alle ore tre della notte dalle carceri di Verona sono fuggiti quaranta prigionieri (o cinquanta come altri scrive) ch'erano chiusi in quelle. Variano le circostanze nelle diverse relazioni di questo scampo: molte però s'accordano nell'avviso ch'uno delli custodi fu obbligato da una pistola rivolta al suo capo a dar segno all'altro d'aver compiuta la visita, onde aperta una porta furono tutti e due sopraffatti da' capi dell'ardita impresa, e serrati in una prigione ove si strascinò pure la moglie d'uno di essi con un fazzoletto alla bocca, ed anche i suoi Figli, secondo una Lettera. Si sono coloro impossessati di tutte le chiavi, de' denari in sum [701] ma di Lire cinquecento, e dell'armi ritrovate nel luogo della di Lei Abitazione, hanno aperte tutte le prigioni, ed alla testa de' loro liberati compagni son usciti armati avviandosi al sito disegnato per calare dalle mura, e fuggire. S'incontrarono colla Pattuglia, che ha dovuto cedere al numero ed alla forza di tante anime disperate, e ridursi alla Guardia a prendere de' rinforzi. Il suono di campana a martello destò, e spaventò la Città tutta. I rei fuggitivi per impedirne l'effetto sparsero intorno la falsa voce d'un incendio, e si sottrassero alle osservazioni d'un Popolo agitato, ed a' pericoli d'esser arrestati: onde hanno eseguita la loro fuga col mezzo delle corde, a riserva di sei che non hanno potuto seguirli, e vennero presi. Uno di questi s'era cacciato nella stalla della Posta, e fu riconosciuto per un capo di masnadieri, e dato nelle mani de' birri.

Metatextualité » Il fatto è verissimo, e se quanto alle circostanze, che l'hanno accompagnato, e seguito, avremo certe ulteriori notizie, le daremo in fine di questo Foglio. « Metatextualité

Chi sà ben parlare ha de'gran vantaggi!

Exemplum » In un *Pielego* partito da questa Città per Trieste quindici o venti giorni sono, si ritrovarono uniti in viaggio un Ufficiale di fresca età, una Vedova di civil condizione, con sua Figlia egualmente bella che modesta, un Monaco di età avanzata, ed un Mercante Tedesco. La Vedova per legare la conversazione dimandò al Militare delle nuove di guerra. Signora, ei risposegli, con aria vivace, vi prego a non parlarvi di queste miserie; io rinunzierei di buon grado a questo stato duro e penoso, per mettermi al vostro servizio, o a quello dell'amabile vostra Figlia. Io son buon soldato: la franchezza è il mio carattere. Voi mi vedete giovine, sano, robusto; prendetemi per voi, bella Vedova, o datemi a vostra Figlia. Voi potete disporre di me come vi piacerà; io son un soldato di fortuna. Ah! ah! ah! Coraggio, Signore, determinatevi; celebreremo le nozze a Trieste. Sveglieremo questo sonnacchioso, che mi servirà di Padre. In ciò dire scosse il povero tedesco, che saporitamente dormiva, e lo spaventò, perchè trà la veglia e il sonno credeva, che il mare volesse inghiottir il Legno. Pose poi una mano sulla spalla del Monaco, e disse: questo Volpone, che la sà più lunga di quello che la sappiamo noi, ci unirà in matrimonio, e servirà di Padre alla Sposa. Senza punto alterarsi il saggio Monaco gli rispose.

“Amico mio, io prendo in buona parte l'onore che mi fate di darmi l'autorità di Padre su quest'avvenute ed onesta Figlia, e posso ben assicurarvi, che s'ella è a mia disposizione, voi non l'avrete giammai. I vostri scherzi sentono un pò troppo la follia; e il tamburo del vostro Reggimento, che risuona per esser vuoto, ce ne presenta un emblema calzante. Sinceramente, i discorsi che sinora ci avete tenuti non dan segno di colto spirito. Amico, amico, siamo insieme in questa barca, che ci deve condurre a Trieste, e non potremmo prima d'esser colà separarci da Voi. Se volete persistere a dire delle insolenze, converrà che questa saggia Madre le ascolti, come noi tutti, perchè non è in nostro poter l'impedirlo; ma se aveste del buon senso, non cogliereste il vantaggio della vostra guerra per render timidi noi che siamo figli di pace.

Voi siete un soldato, a ciò che dite: date dunque quartiere a della gente, che in istato non è di difendersi. [702] Perchè avete svegliato questo povero tedesco, che riposava sì bene? Per fargli approvare la vostra disposizione? Bel gusto! Guardatelo, ch'ora in grazia vostra s'agita, si contorce, e non ritrova più quiete. Se vi lasciate uscire di bocca delle parole indecenti alla presenza di questa modesta Fanciulla, voi fate un oltraggio a persona che non potrebb'evitarlo; e se ci sforzate ad ascoltarle, perchè siamo chiusi nella medesima barca, è questa una spezie di violenza commessa sulla pubblica strada.”

Quest'apostrofe così sensata temperò un poco l'umor vivace del Militare che gli rispose così.

“Amico mio, io vi ringrazio di buon cuore. Mi sarei inoltrato di più senza la vostra riprensione. M'accorgo che siete una persona stimabile, e che per colpa di certuni, che portano l'abito vostro, e rispettar non si fanno, cade un ingiusto disprezzo anche sopra de'vostri pari. Sarò discreto per tutto il resto del nostro viaggio, e queste Signore di me non avranno a dolersi.”

Di fatti l'Ufficiale fu di parola, e brillò in appresso senza offendere, nè disgustare alcuno. Al punto di separarsi la compagnia, allorchè prese terra, il Monaco indirizzò al Militare le parole seguenti.

“Ora ci dividiamo, e non avremo forse mai più l'occasione di rivederci. Valetevi dell'avviso d'un uomo franco, e sincero. Non crediate mai che un abito militare renda un uomo terribile, nè uno di semplice lo renda spregevole. Quando a caso s'incontrano due persone tali quali noi siamo, colla benevolenza scambievole, ch'aver dobbiamo l'uno verso dell'altro, voi dovete godere del mio umore dolce e pacifico, ed io consolarmi della vostra forza, e della vostra bravura, che in istato vi mettono di difendermi.” « **Exemplum** « Ebene 3

Metatextualité » Una Lettera Francese contiene questo recente aneddoto. Senza sapere chi ce l'abbia diretta parveci bene il tradurla ad istruzione di certi spiriti arditi, che per distinguersi nelle compagnie abusano della superiorità de'ranghi, o delle apparenze, e si fanno un giuoco de'timidi, che raccomandati non sono da un bell'abito, e sovente diventano oggetto di risa alle brigate. Bisognerebbe ch'ognuno di questi trovasse, al caso di far pompa di scioltezza d'ingegno, qualche uomo del coraggio, e della saviezza del Monaco, ond'emendarsi sul fatto, o almeno restare svergognato e confuso. « **Metatextualité**

Metatextualité » Una nobile Fanciulla uscita poco tempo fa da un insigne Monistero, ove stette cinque anni in educazione, senza mai sentirsi disposta a chiudersi in esso per sempre, godendo ora per la prima volta de'beni della campagna in ameno sito, ad onta della piovosa stagione, trova nella carrozza una delizia delle maggiori ch'aver possa un vivente, ed ha composto un Sonetto in cui chiede chi ne fosse l'inventor benemerito, e in qual secolo l'abbia introdotta con tanta comodità, e solletico di chi può godersela. Questo Sonetto ci fu diretto da persona, che dicesi di sua Famiglia, coll'arbitrio di pubblicarlo qualora lo trovassimo degno. Prevalendoci di questa libertà negativa, al caso che tale non fosse, ci restringiamo a comunicare al Pubblico la sua dimanda, ond'altri abbia il merito di soddisfarla quanto al nome del celebre inventore della carrozza, che tanto le piace.

Dal canto nostro la serviremo intanto comunicandole la sua antichità tratta da un Articolo contenente le principali scoperte fatte in Europa. Eccone la traduzione. **« Metatextualité**

[703] Ebene 3 » “L'origine delle carrozze non rimonta oltre il Regno di Carlo VII. Re di Francia. La prima che si vide a Parigi, fu quel carro sospeso, che *Ladislao* Re d'Ongaria e di Boemia, inviò alla Regina. La prima carrozza che comparve a Vienna fu nell'anno 1515 ed a Londra nel 1580.” **« Ebene 3**

3 Novembre.

Dopo alcuni giorni tetri e nubilosi, ne'quali la pioggia accompagnò i nostri passi, oggi abbiamo avuto l'onore di rivedere il Sole, e di dargli il ben tornato con vera compiacenza. L'avranno risalutato con non minore soddisfazione i nostri villeggianti funestati dalla sua privazione, e particolarmente quelli che sono in siti fangosi, o circondati dall'acque traboccate da'fiumi. Queste son le occasioni che fanno ripetere le declamazioni contro il trattenimento della campagna nella stagione corrente, a quelli che per forza, e non per genio restano in Città. Che bell'argomento per loro il non sapere ove por piede senza immergersi nel fango, il vedere confuso il regno de'pesci colle provincie degli uomini, e de'quadrupedi, lo spasimo delle rotte, il terrore della campana a martello, lo sparo notturno degli archibugi, e tutti que'mali, o segni preventivi di mali, che in certe situazioni turbano la pace di quei che sono in Villa! Così compiangendo i Signori, che trovano de'ripari, e se la godono ad onta de'fanghi, e dell'acque, beati noi, van dicendo, che siamo lontani da'loro incomodi, da'loro pericoli, e con maggior quiete del solito gustiamo i piaceri d'una Capitale, che mai non n'è priva!

Chiamano il più bello di questi il Teatro, benchè da molti giorni privi si trovino di novità. *L'Ines de las Cisternas* ha compiute jeri le sue repliche. Domani avranno a S. Moisè l'Opera giocosa *Il Burbero di buon cuore* in cui c'entrerà una Donna nuova. Il miglioramento del tempo farà che a Sant'Angiolo s'abbia qualche cosa di non più rappresentato. Avvicinasi l'aprimiento de'Teatri d'Opera Seria, e si dice per certo che a San Samuele non sarà per Primo Musico quello di Treviso, ma bensì quello di Crema. Ecco la prospettiva lusinghevole, che alletta i dilettanti in aspettativa, sinchè godono del bene presente.

Disgrazie.

Sabbato pros. passato ad ore 24 in *Ruga di Castello* un fanciulletto d'anni 4 della Vedova Signora *Morana Lombardo* salito su un poggiuolo per salutare, e festeggiar l'arrivo dell'Avolo suo, cacciò fuori la testa da un vano frapposto a due colonnette marmoree, una delle quali a cui s'era appoggiato, cedendo al suo peso, e dividendosi in tre pezzi precipitò dall'alto, e con esso lo sventurato Pargoletto, che spirò da lì a poco per uno sconcerto di macchina, onde versò dalla bocca molto sangue. Il fatal colpo fu per il vecchio amoroso una mortale ferita, fu per quella Madre affettuosa un fulmine da incenerirle il cuore.

È da stupire, che quello Stabile fu visitato per dar fede della sua sicurezza, e che ad onta di ciò, pochi giorni dappoi successe una tale disgrazia, ch'esser poteva impedita da un'esatta, e fedele revisione di tutte le sue parti.

Così nel giro di pochi giorni ebbimo due simili avvenimenti funesti degni delle lagrime de'Genitori, e della comun compassione.

Forastieri di rango

Recentemente partiti da questo *Albergo Reale* a San Polo.

S. E. Il Signor Conte *Camillo Keffmiller*, ed il Sig. conte *Angiolo Schaffeantz*, di Vienna con 5 Domestici.

Che vi alloggiano.

Ledy Saint George e Le Chev. Detaures Inglesi con 4 Domestici.

Il Sig. Conte *Scutellari* di Parma con due Domestici.

S. E. Il Sig. *Barone de Scheffler* Consigliere di S. M. il Re di Polonia con 6 persone di seguito.

Le *Chevalier de Lockusood* colla sua Dama e 4 persone di servizio.

Li Signori *Focsok e Nott* con servitù. Tutti Inglesi.

Venuti jeri.

Mons. *Fed. Fringher*

Mons. *Le Conte de Giveben*

Un Corriere di Sassonia, e 4 persone di servizio.

Mons. *Le Comte de Colbergh* con due Domestici, ed un Corriere di Berlino.

Attendesi da Milano a questo Albergo un Principe Francese con numeroso seguito.

All'Albergo a S. Silvestro appartenente a questa Locanda della Regina d'Inghilterra ritrovasi un Fratello di S. M. il Re di Polonia.

Capi dell'Eccelso Cons. di X

Per il mese presente.

s. *Zuane Zusto*

s. *Lorenzo Minotto*

s. *Lorenzo Memmo*.

Che più di cinquanta fossero i prigionieri di Verona fuggiti, e che ne siano stati arrestati venti, è scritto in una Lettera della più fresca data.

Non abbiamo particolari notizie de' danni cagionati dalle piene de' Fiumi, e dalle Rotte seguite. Sentesi soltanto che la Brenta abbia rotto gli Argini *alle Fornaci* sopra il Dolo, che la Piave abbia fatto de'mali, che il Polesine sia allagato. Gran acqua sulla strada da Padova a Vicenza, e bisogna che ve ne sia molta anche sulle superiori, perchè ritardano d'assai il loro arrivo i Corrieri di quelle Città.

D'Affittare.

Casa e Bottega con Mangano a San Matteo di Rialto. Le chiavi sono a Cà Grimani a San Polo.

Commedie per questa Sera.

A S. Angiolo.

I due Truffaldini.

Domani Commedia Nuova.

A S. Luca.

Gusmano Tragicommedia.

A S. Gio: Grisostomo.

Fajel trad. dal Francese da Nobil penna Piemontese Trag. mai più rappresentata.

A S. Moisè nulla. « Ebene 2 « Ebene 1